工業貿易署
ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗ ਵਿਭਾਗ

ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗ ਵਿਭਾਗ {(Trade and Industry DepartmentTID)} ਆਪਣੇ ਵਪਾਰਕ ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਖੇਤਰ (HKSAR) ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਹਿੱਤਾਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। TID ਵੱਖ-ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਛੋਟੇ ਅਤੇ ਦਰਮਿਆਨੇ ਉੱਦਮਾਂ {small and medium enterprises (SMEs)} ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਧਾਰਤ ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਸੰਗਠਨਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਥਾਨਕ ਉੱਦਮਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਵਪਾਰਕ ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰ ਕਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਾਨੂੰਨਾਂ, ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਬਾਰੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਛੋਟੇ ਅਤੇ ਦਰਮਿਆਨੇ ਉੱਦਮਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ

- ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ 360000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਐਸਐਮਈ
- ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ 98% ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਪਾਰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ
- ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸੈਕਟਰ ਦੇ 44% ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਰੁਜ਼ਗਾਰ

TID ਅਜਿਹੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ SMEs ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਸੁਵਿਧਾਜਨਕ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤ ਕਰਨਾ ਹੈ।

<u>ਛੋਟੇ ਅਤੇ ਦਰਮਿਆਨੇ ਉੱਦਮਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸਲਾਹ ਕੇਂਦਰ (SUCCESS)</u>

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਸੰਗਠਨਾਂ, ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ TID ਦੁਆਰਾ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, SUCCESS ਦੀ ਜ਼ਾ SMEs ਨੂੰ ਵਿਹਾਰਕ ਵਪਾਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਫਤ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

- www.success.tid.gov.hk

- **SME** ਲਿੰਕ

SMEs ਨੂੰ SUCCESS ਟੀਆਈਡੀ ਦੇ ਸਹਿਤ ਸਫਲਤਾ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਪਹੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਪਾਰ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਸਹਿਤ SME ਸੈਂਟਰ", ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਉਤਪਾਦਕਤਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਸਹਿਤ SME ਵਨ", ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਸਾਇੰਸ ਐਂਡ ਟੈਕਨੋਲੋਜੀ ਪ੍ਰਕਸ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਹਿਤ "ਟੈਕਇੱਕ" ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸੰਗਲ ਔਨਲਾਈਨ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੋਂ।

- www.smelink.gov.hk

- **SME ਰੀਚਆਊਟ**

TDI ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਅਧੀਨ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਉਤਪਾਦਕਤਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੁਆਰਾ ਸੰਚਾਲਿਤ, "SME ਰੀਚਆਊਟ" SMEs ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਫੰਡਿੰਗ ਸਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਢਕਵੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ

ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰੱਥਾ ਨਿਰਮਾਣ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

https://smereachout.hkpc.org

- **ਉਦਯੋਗਾਂ ਲਈ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਪੁਰਸਕਾਰ**

ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਉੱਦਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਰਨਾਦਾਇਕ ਅਭਿਆਸਾਂ ਨੂੰ ਪਛਾਣਨਾ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ। ਪੁਰਸਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਚਾਰ ਉਤਪਾਦ ਡਿਜ਼ਾਈਨ, ਉਪਕਰਣ ਅਤੇ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਡਿਜ਼ਾਈਨ, ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ, ਨਵੀਨਤਾ ਅਤੇ ਸਿਰਜਣਾਤਮਕਤਾ, ਅਤੇ ਅਪਗ੍ਰੇਡਿੰਗ ਅਤੇ ਪਰਿਵਰਤਨ।

www.hkindustryaward.org

<u>ਫੰ ਿਗ ਸਕੀਮਾਂ</u>

- **ਬ੍ਰਾਂ ਿਗ, ਅਪਗ੍ਰੇ ਿਗ ਅਤੇ ਘਰੇਲ ਵਿਕਰੀ ਲਈ ਸਮਰਪਿਤ ਫੰਡ (BUD Fund)**

ਗੈਰ-ਸਚੀਬੱਧ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਉੱਦਮਾਂ ਨੂੰ ਬ੍ਰਾਂਡਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪੁਨਰਗਠਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਕਰੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੰਡਿੰਗ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨੇ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਰੱਖਿਆ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦੀ ਸਹਲਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।

- **SME ਐਕਸਪੋਰਟ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਫੰ**

ਗੈਰ-ਸਚੀਬੱਧ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਉੱਦਮਾਂ ਨੂੰ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਫੰਡਿੰਗ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ।

- **ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਸੰਗਠਨ ਸਹਾਇਤਾ ਫੰਡ**

ਉਹਨਾਂ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫਾ-ਵੰਡਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਫੰਡਿੰਗ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ ਜਿਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਾਂਝੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਸਚੀਬੱਧ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਉੱਦਮਾਂ ਦੀ ਮੁਕਾਬਲੇਬਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ।

www.smefund.tid.gov.hk

ਵਸਤਾਂ ਦਾ ਆਯਾਤ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤ

ਆਯਾਤ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤ ਲ ਇਸੈਂਸਿੰਗ ਅਤੇ ਕੰਟਰੋਲ, ਅਤੇ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਯੋਜਨਾਵਾਂ

ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਇੱਕ ਮੁਫ਼ਤ ਬੰਦਰਗਾਹ ਹੈ। ਦਰਾਮਦਾਂ ਜਾਂ ਨਿਰਯਾਤ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਕਸਟਮ ਡਿਊਟੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਕੁਝ ਵਸਤਾਂ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਦਰਾਮਦ/ਨਿਰਯਾਤ ਨਿਯੰਤਰਣਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ। TID ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਲਾਇਸੈਂਸ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ:

- ਰਣਨੀਤਕ ਵਸਤਾਂ
- www.stc.tid.gov.hk
- ਚਾਵਲ
- ਓਜ਼ੋਨ ਘਟਾਉਣ ਵਾਲੇ ਪਦਾਰਥ
- ਖੁਰਦਰੇ ਹੀਰੇ
- ਪਾਊਡਰ ਕੋਰ ਮੂਲਾ
- ਮੁੱਖ ਭੋਜਨ ਅਨਾਜ ਅਤੇ ਅਨਾਜ ਦਾ ਆਟਾ
- ਮੁੱਖ ਭੋਜਨ ਲਈ ਵਾਈਨ ਦਾ ਨਿਰਯਾਤ
- ਕੱਪੜਾ

➢ ਟ੍ਰਾਂਸਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਕਾਰਗੋ ਛੋਟ ਸਕੀਮ

ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਤਹਿਤ TID ਨਾਲ ਰਜਿਸਟਰਡ ਸ਼ਿਪਿੰਗ ਕੰਪਨੀਆਂ, ਏਅਰਲਾਈਨਾਂ ਅਤੇ ਫਰੇਟ ਫਾਰਵਰਡਰਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ, ਟ੍ਰਾਂਸਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਕਾਰਗੋ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਯਾਤ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤ ਲਾਇਸੈਂਸਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਤੋਂ ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

➢ ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

TID ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਨਿਰਯਾਤ ਨੂੰ ਹੋਰ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਜਾਂ ਆਯਾਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਰਥਚਾਰਿਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਵਸਤਾਂ ਦੇ ਖਰੀਦੇ ਗਏ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਤਰਜੀਹੀ ਟੈਰਿਫ ਇਲਾਜ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਮੂਲ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕਰਣ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। TID ਦੀ ਫੈਕਟਰੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਧੀਨ ਰਜਿਸਟਰਡ ਨਿਰਮਾਤਾ ਸਬੰਧਤ ਬਰਾਮਦ ਦੇ ਮੂਲ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਮੂਲ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਚੀਨ ਅਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨੇ` ਆਰਥਿਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਚੀਨ ਅਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨੇ` ਆਰਥਿਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਪ੍ਰਬੰਧ {The Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement (CEPA)} 'ਤੇ ਜੂਨ 2003 ਵਿੱਚ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਹ ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਅਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦਰਮਿਆਨ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇੱਕ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤਾ ਹੈ। ਸੀਪਾ ਆਪਸੀ ਲਾਭਕਾਰੀ ਬਾਜ਼ਾਰ ਉਦਾਰੀਕਰਨ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਵਪਾਰਕ ਸਹਿਯੋਗ ਚਾਹੀਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। TID CEPA ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਨਿਰੰਤਰ ਸਮ੍ਰਿੱਧ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਨੇੜਿਓਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।

➢ CEPA ਦੀ ਕਵਰੇਜ

- **ਵਸਤਾਂ ਦਾ ਵਪਾਰ**
  ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਉਤਪਾਦ ਜੋ ਮੂਲ ਦੇ CEPA ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ ਦਰਾਮਦ ਉੱਤੇ ਜ਼ੀਰੋ ਟੈਰਿਫ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ।

- **ਨਿਵੇਸ਼**
  ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਨਿਵੇਸ਼ਕ ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਸਮਝੌਤੇ ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਹਲਤ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

- **ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵਪਾਰ**
  ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਸੇਵਾ ਸਪਲਾਇਰ ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਵਿੱਚ ਤਰਜੀਹੀ ਪਹੁੰਚ ਆਦਾਤਰ ਸੇਵਾ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਘੱਟ ਜਰਜੀਹੀ ਇਲਾਜ ਦਾ ਆਨੰਦ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

✧ ਪੂਰੀ ਸਮਲਕੀਅਤ ਵਾਲੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੀ ਆਗਿਆ
✧ ਇਕਇਟੀ ਜੋਅਰ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਵਿੱਚ ਢਿੱਲ
✧ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ
✧ ਭਗੋਲਿਕ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰਾਹਤ
✧ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਦੀ ਮਾਨਤਾ

ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਸਹਿਯੋਗ

✧ 22 ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਵਧਾਉਣਾ
✧ ਰਣਨੀਤੀ ਲਈ ਕੋਰਟਰਿੰਗ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਅਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਾ ਸਮਰਥਨ, ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਨੇੜਲੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਨਾ
✧ ਬੈਲਟ ਅਤੇ ਰੋਡ ਪਹਿਲਕਦਮੀ, ਗਆਂਗਡੋਂਗ-ਹਾਂਗਕਾਂਗ-ਮਕਾਓ ਗ੍ਰੇਟਰ ਬੇ ਏਰੀਆ, ਆਦਿ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਅਤੇ ਵਪਾਰਕ ਪਹਿਲਆਂ ਵਿੱਚ ਸਹਿਯੋਗ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ

www.tid.gov.hk/CEPA
cepa@tid.gov.hk

ਵਪਾਰਕ ਸੰਬੰਧ

ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਇੱਕ ਸਤੰਤਰ, ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਅਤੇ ਸਥਿਰ ਬਹਪੱਖੀ ਵਪਾਰ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦਾ ਸਰਗਰਮੀ ਨਾਲ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਹਪੱਖੀ, ਖੇਤਰੀ, ਬਹਪੱਖੀ ਅਤੇ ਦਵੱਲੇ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਕੇ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਆਪਣੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਤੱਕ ਪਹੰਚ ਨੂੰ ਸਰੱਖਿਅਤ, ਕਾਇਮ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਧਾਰਦਾ ਹੈ। ਬੁਨਿਆਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਹਿਤ, ਅੱਚਕੇ ਐੱਸਏਆਰ ਇੱਕ ਵੱਖਰਾ ਕਸਟਮ ਖੇਤਰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿੱਚ, "ਹਾਂਗਕਾਂਗ, ਚੀਨ" ਨਾਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਿਆਂ, ਸੰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਕਸਿਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਰਥਚਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਖੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ, ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਢਕਵੇਂ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੰਬੰਧਤ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੰਗਠਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ।

TID ਵਿਸ਼ਵ ਵਪਾਰ ਸੰਗਠਨ, ਏਸ਼ੀਆ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ, ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਸੰਗਠਨ ਦੀ ਵਪਾਰ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ ਫੋਰਮ ਵਿੱਚ HKSAR ਦੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦਾ ਤਾਲਮੇਲ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹਨ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਮਝੌਤੇ

TID ਵਪਾਰ ਕਾਰੀਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਭਿੰਨਤਾ ਲਿਆਉਣ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰ ਮਾਰਕੀਟ ਪਹੰਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਉੱਦਮਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ {forging free trade agreements (FTAs)} ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹਨ ਅਤੇ ਸਰੱਖਿਆ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਨਿਵੇਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਿਵੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਦਾ ਹੈ {investment promotion and protection agreements (IPPAs)}.

ਹੁਣ ਤੱਕ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨੇ 20 ਅਰਥਵਿਵਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ 8 FTAs 'ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤੇ ਹਨ:

ਚੀਨ ਦੀ ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ; ਮਕਾਓ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਖੇਤਰ;
ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ; ਚਿਲੀ; ਜਾਰਜੀਆ; ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ;
ਦੱਖਣ-ਪੂਰਬੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਰਾਸ਼ਟਰ ਸੰਗਠਨ (ਆਸੀਆਨ) ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇਸ਼ (ਭਾਵ. ਬਰਨੇਈ ਦਾਰਸਲਾਮ, ਕੰਬੋਡੀਆ, ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ, ਲਾਓਸ, ਮਲੇਸ਼ੀਆ, ਮਿਆਂਮਾਰ, ਫਿਲੀਪੀਨਜ਼, ਸਿੰਗਾਪੁਰ, ਥਾਈਲੈਂਡ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮ)
ਯਰਪੀਅਨ ਫ੍ਰੀ ਟ੍ਰੇਡ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇਸ਼
(ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਈਸਲੈਂਡ, ਲੀਚਟਨਸਟਾਈਨ, ਨਾਰਵੇ ਅਤੇ ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ)
ਸਾਰੇ FTAs ਲਾਗੂ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਮਾਰਚ 2024 ਤੱਕ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨੇ 33 ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਅਰਥਚਾਰਿਆਂ ਨਾਲ 24 IPPAs 'ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ ਕੀਤੇ ਹਨ:

10 ਆਸੀਆਨ ਮੈਂਬਰ ਦੇਸ਼; ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ; ਆਸਟਰੀਆ; ਬਹਿਰੀਨ; ਬੈਲਜੀਅਮ; ਕੈਨੇਡਾ;
ਚਿਲੀ; ਡੈਨਮਾਰਕ; ਫਿਨਲੈਂਡ; ਫਰਾਂਸ; ਜਰਮਨੀ; ਇਟਲੀ; ਜਾਪਾਨ; ਕੋਰੀਆ; ਕਵੈਤ; ਲਕਸਮਬਰਗ;
ਮੈਕਸੀਕੋ; ਨੀਦਰਲੈਂਡਜ਼; ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ; ਸਵੀਡਨ;
ਸਵਿਟਜ਼ਰਲੈਂਡ; ਤਰਕੀ; ਸੰਯਕਤ ਅਰਬ ਅਮੀਰਾਤ ਅਤੇ ਯਨਾਈਟਿਡ ਕਿੰਗਡਮ।

ਬਹਿਰੀਨ ਅਤੇ ਤੁਰਕੀ ਨੰ ਛੱ ਕੇ ਸਾਰੇ IPPAs ਲਾਗ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

2023 ਵਿੱਚ, ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਨਾਲ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦਾ ਕੁੱਲ ਵਪਾਰਕ ਵਪਾਰ ਮੁੱਲ 8,822.4 ਬਿਲੀਅਨ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਡ ਲਰ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ.

ਸਾਡੇਨਾਲਸੰਪਰਕਕਰੋ

MAIL Room 1720, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kowloon City, Hong Kong

24 2392 2922

enquiry@ tid .gov.hk

ਜਨਤਕਸੇਵਾਵਾਂ

Mon-Fri 08:45-12:30; 13:30-17:45
Mon-Fri 08:45-12:30; 13:30-18:00*

SME ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਫੰਡਿੰਗਸਕੀਮਾਂ	Tel	Fax
SME ਐਕਸਪੋਰਟ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਫੰਡ	2398 5127	2391 2646
ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਸੰਗਠਨ ਸਹਾਇਤਾ ਫੰਡ	2398 5128	2391 7375
SMEs ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰਾ ਕੇਂਦਰ (SUCCESS)	2398 5133	2737 2377

ਚੀਨ ਅਤੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨੇੜੇ ਆਰਥਿਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਪ੍ਰਬੰਧ (CEPA)	Tel	Fax
ਜਨਰਲ ਪੁੱਛਗਿੱਛ*	2398 5667	3525 0988
ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਸਰਵਿਸ ਸਪਲਾਇਰ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ (HKSS)/ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਨਿਵੇਸ਼ਕ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ (HKI)	3403 6428	3547 1348

ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ ਟੈਕਸਟਾਈਲ ਵਪਾਰੀ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ	Tel 2398 5512	Fax 2394 6485
ਫੈਕਟਰੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ	2398 5531	2787 6048
ਸਥਾਨਕ ਸਾਥ-ਕੰਟਰੈਕਟ ਪ੍ਰਬੰਧ	2398 5531	2787 6048
ਬਾਹਰੀ ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ ਪ੍ਰਬੰਧ	2398 5531	2787 6048
ਮੁੱਖ ਭਮੀ ਅਨਾਜ ਅਤੇ ਅਨਾਜ ਦੇ ਆਟੇ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਵਰਾਮਦਕਾਰਾਂ ਦ ਜੋ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ	2398 5733	2309 7744
ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵਾਈਨ ਨਿਰਯਾਤਕਾਂ ਦ ਜੋ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ	3403 6426	2309 7744
ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ-CEPA (CO (CEPA))/ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ-ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ (CO(NZ))	3403 6432	2787 6048
ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ (CHKO)/ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ-ਪ੍ਰੋਸੈਸਿੰਗ (COP)/ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ-ਜਾਰਜੀਆ (CO(ਜਾਰਜੀਆ))/ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਮੂਲ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ-ਫਾਰਮ AHK (CO (ਫਾਰਮ AHK))	2398 5545	2787 6048

ਆਯਾਤ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ	Tel	Fax
ਰਣਨੀਤਕ ਵਸਤਾਂ (ਵਰਗੀਕਰਣ)	2398 5587	2396 3070
ਰਣਨੀਤਕ ਵਸਤਾਂ (ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ)	2398 5575	2396 3070
ਹਾਇਤਾ ਡੈਸਕ (ਈ-ਸੇਵਾਵਾਂ))	2398 5659	2396 3070
ਚਾਵਲ	2398 5570	3525 0987
ਖੁਰਦਰੇ ਹੀਰੇ	2398 5557	2380 8504
ਓਜ਼ੋਨ ਘਟਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮਦਾਰਥ	2398 5560	2380 8504
ਪਾਊਡਰ ਫਾਰਮ ਲਾ	3403 6220	3525 1176

ਹੋਰ ਆਯਾਤ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਆਯਾਤ ਅਤੇ ਨਿਰਯਾਤ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ	Tel 2398 5565	Fax 2398 3747
ਟ੍ਰਾਂਸਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਕਾਰਗੋ ਛੋਟ ਸਕੀਮ	2398 5565	
ਵਪਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਆਂ ਪਾਬੰਦੀ ਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਸਾਰ	2398 5565	

ਵਪਾਰ ਸੰਬੰਧ * ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਰਿਫ ਅਤੇ ਆਯਾਤ ਨਿਮਯ	Tel	Fax
ਅਮਰੀਕਾ	2398 5405	3902 3149
ਯਰਪ	2398 5354	2789 9761
ਚੀਨ ਦੀ ਮੁੱਖ ਭਮੀ	2398 5676	2398 9973
ਏਸ਼ੀਆ (ਮੁੱਖ ਭਮੀ ਚੀਨ ਛੱਡ ਕੇ) ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਅਤੇ ਓਸ਼ੇਨੀਆ	2398 5594	2787 7799
ਵਿਸ਼ਵ ਵਪਾਰ ਸੰਗਠਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ	2398 5399	
ਏਸ਼ੀਆ-ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਮਾਮਲੇ	2398 5449	
ਪ੍ਰਸ਼ਾਂਤ ਆਰਥਿਕ ਸਹਿਯੋਗ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮਾਮਲੇ	2398 5449	

ਹੋਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਆਮ ਪੁੱਛਗਿੱਛ	Tel 2398 5333	Fax 2787 7422